

# Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVAR, 1951. január. 21. vasárnap. A R A 4 L E J VIII. ÉVFOLYAM, 17. SZAM.

## A községi néptanácsok segítsék elő öt éves tervünk megvalósítását

Országunk dolgozó népe a Párt vezetésével törhetetlen erővel halad a szocializmus építésének nagyszerű útján. A munkásosztály szoros szövetségben a dolgozó parasztsággal, eddig soha nem tapasztalt erőfeszítéssel kezdte meg első öt éves tervünk teljesítését. Ez gazdasági megerősödésünket, kultúr-színvonalunk emelését, a béke zászlójának magasabbra emelését jelenti.

Tervgazdálkodásunk első két évében gazdag tapasztalatokat szereztek a volt ideiglenes bizottságok. Munkájuk nyomán a tartományokban, rajonokban, városokon és falvakon munkáslakások, új iskolák, kulturintézmények, egészségügyi házak, utak és hidak épültek. Több külvárosi negyedben és faluban kigyúlt a villany.

Mindezek a helyi erőforrások észszerű kihasználásának, önkéntes munkák szervezésének, a céltudatos irányítás eredménye. Olyan eredmények, amelyeket a tőkés-földesuri világ harcslóli hosszú évtizedek során sem tudtak felmutatni.

Első öt éves tervünk célkitűzései még nagyobb feladatok elé állítják a néptanácsokat. Munkájuk területük sokrétű, nagyobb felelősséggel tartoznak a dolgozóknak, mint az ideiglenes bizottságok. Eppen ezért minden tevékenységüket a dolgozó nép szolgálatába kell állítani olyan formán, hogy munkájuk ne legyen egyoldalú, hanem a különböző időszakos munkák teljesítésekor ne téveszkék szem elől az élet mindennapi problémáit. A néptanácsok első öt éves tervünk teljesítése során hátrán felhasználhatják a volt ideiglenes bizottságok nagyszerű tapasztalatait, de ugyanakkor a bíráló és önbírálat szellemében ki kell küszöbölni a még meglévő hiányosságokat. Különösen képpen a bürokratizmus ellen kell küzdeniük. Több példa van arra, hogy a volt tartományi és rajoni ideiglenes bizottságok felületesen intézték a dolgozók kéréseit. Például a Bánffy-hud-rajoni volt ideiglenes bizottság mezőgazdasági ügyosztályának bürokratikus munkája következtében későn kaptak vetőmagot a kispetri kollektív gazdaság dolgozói s így lemaradtak az őszi vetési csata teljesítésében.

Öt éves tervünk teljesítése során elengedhetetlenül szükséges, hogy a tartományi néptanácsok állandóan irányítsák a rajoni néptanácsok munkáját s ugyanakkor a rajoni néptanácsok adjanak messzemenő támogatást a falusi néptanácsoknak. Nem elég azonban csupán az irányítás, hanem a kiadott utasítások végrehajtását rendszeresen ellenőrizték és adnak útmutatást a különböző helyi problémák megoldásában. A falusi és városi néptanácsok pedig legyennek kezdeményezők, tapasztalataikat, munkajelvényeiket és hiányosságaikat jelentsék a fellettes szerveknek.

Az állami tervben meghatározott feladatok mellett a városi és falusi néptanácsoknak helyi terveket kell készíteniük. Meg kell találniuk a módot arra, hogy a városi és falusi problémákat a helyi erőforrások észszerű felhasználásával megoldhassák. A választ néptanács példánál helyesen járt el, amikor a

község határában mészégető kemencét épített, a használhatatlan legelőterületeken pedig több mint 2000 vad gyümölcsfát nemesztett.

Kolozs-tartományban számtalan lehetőség van arra, hogy minél több községet villamosítsanak. Erre a célra nagyszerűen fel lehet használni a hegyipatakok vizét. A falusi néptanácsok a meglévő községi malmokban szereltesse fel generátorokat, amelyek egy, vagy két községet ellátnak villanyárammal. Ott, ahol lehetőség van rá, önkéntes munkával, vagy a helyi erőforrások észszerű felhasználásával készítsenek vízgyűjtő medencéket, öntözőcsatornákat.

A néptanácsoknak nagy gondot kell fordítani arra, hogy a kultúrthozok vezetői a tömegszervezetekkel karöltve további lendületet adjanak a kultúrforradalomnak. Fontos szerep hárul a falusi néptanácsokra a mezőgazdaság szocialista átalakításáért folyó harc terén is. A néptanácsoknak a párt-szervezetek irányításával meg kell találniuk a szocialista szervezés munkamódszerét, hogy minél erőteljesebben kivegyék részüket az újabb létesítendő kollektív gazdaságok szervezéséből. Ebben a harcban jó példát mutat a kispetri néptanács, ahol az összes szegény és középparasztság kollektív gazdaságba tömörültek. A többi néptanácsoknak követniük kell ezt a példát. Ezenkívül mozgósítani kell a dolgozó földműveseket, hogy mezőgazdasági szerszámaikat megjavítsák, alaposan felkészüljenek a tavaszi vetési csata megkezdésére. Munkájuk jó megszervezése érdekében kezdeményezzenek egymás között tapasztalatcserét.

Jörészt a néptanácsoktól függ, hogy a dolgozó földművesek mennyire veszik ki részüket a szocializmus építéséből, a békeharcból. Minden községi néptanács tegye elsőrendű feladatává a dolgozó földművesek felvilágosítását, a beszolgáltatás teljesítése, terményfeleslegüknek a szövetkezeteken keresztül való értékesítése érdekében. Ez szorosabban fűzi a munkásosztályt és a dolgozó parasztságot szövettségé.

Népi demokratikus rendszerünk gondoskodott a dolgozók egészségvédelméről. Csaknem minden községben orvosi rendelő, egészségházak létesültek. A néptanácsoknak támogatniuk kell az orvosi rendelőket és más egészségügyi intézmények munkáját, hogy megvédhessük a dolgozók egészségét.

E sokrétű feladatok teljesítése közben a falusi néptanácsoknak nem szabad megfeledkezniük az időszakos kérdésekről sem. Kormányunk legutóbbi határozata a zöldségtermesztés fokozására is súlyt helyez. A néptanácsoknak támogatniuk kell a kormány intézkedését, hogy a zöldségtermesztés minél nagyobb teret nyerjen tartományunkban.

A néptanácsokra, mint az állambatalom helyi szerveire hárul az a feladat, hogy a dolgozó közlék tömegeinek bevonásával, a helyi gazdasági források észszerű felhasználásával teljesítsék azokat a feladatokat, amelyeknek valóra váltása gazdasági helyzetük megerősödését, a békeharc megszilárdítását jelenti.

## A Román Munkáspárt üdvözlötte az Olasz Szocialista Párt XXIX. kongresszusához

Szeretett elvtársak, meleg rokonszenvel és testvéri szolidaritással üdvözlünk benneteket és sajnáljuk, hogy nem vehetünk részt az Olasz Szocialista Párt XXIX. kongresszusán, mert kiüldöztékünk nem kapott beutazási vízumot Olaszországba.

A Román Népköztársaság dolgozó népe tudja, hogy az olasz munkások harca, a szocialisták és kommunisták akciógysége és együttműködése valamennyi olasz demokratikus szervezettel jelentős hozzájárulás a béke ügyéhez és a háborúra gyújtató imperialisták elleni küzdelemhez.

Teljes sikert kívánunk a kongresszus munkálataihoz és az Olasz Szocialista Párt harcához, amelyet az olasz munkásosztály akciógységeinek megszilárdításáért, Olaszország szabadságának és nemzeti függetlenségének megvédéséért, valamint a béke, a demokrácia és a szocializmus táborának megvédéséért vív, amelynek megdönthetetlen védőbástyája a lángelméjű Sztálin vezette nagy Szovjetunió.

A ROMÁN MUNKÁSPÁRT KÖZPONTI VEZETŐSÉGE

## Öt éves tervünk győzelméért

### A KOLOZSVÁRI „VICTORIA” CIPŐÜZEM

munkásai az elmúlt napokban termelési értékeiket tartották, amelyen kiértékeltek az elmúlt évi teljesítményeiket. A gyűlés alkalmából elhatározták: új munkalendülettel, újraszervezett szocialista munkaversennyel indulnak az öt éves terv győzelmes véghezvitelére.

A felszólalók közül elsőnek Szabó Miklós versenyre hívta ki Boros Dezsőt tervelőirányzatuk 50 százalékos teljesítésére, a minőség 30 százalékos megjavítására és a munkakategyelem 100 százalékos megerősítésére. Regian Márton Bréda Józsefet hívta ki versenyre a minőség 2 százalékos megjavítására. Király Ferenc a grafikon pontos vezetésére tett ígéretet. Bodor Rozália a bór hulladék feldolgozó üzemből 20 százalékos normatúlszárnyalású vállalt. A stancoló-osztály valamennyi dolgozója 20 százalékkal akarja túlszárnyalni tervelőirányzatát. A fém-

feldolgozó üzem pedig 10 százalékos önköltségcsökkenésre tett ígéretet.

### A 9. SZÁMÚ ÁLLAMI ÉPÍTÉSZETI VÁLLALAT

első öt éves tervünk sikerét az új szakmák kiképzésével biztosítja. Az építészeti vállalat vezetősége igyekszik minden lehetőséget megadni a munkatelepek dolgozóinak, hogy szakismereteiket fejlesszék. Ezenkívül nagyszámú városi és falusi ifjúmunkást von be a szakmai iskolákba, akik a tanfolyamok elvégzése után mint stakmunkások kerülnek ki a munkatelepekre. 1951. évi munktervében a vállalatnak, mintegy 1100 szakmák kiképzése szerepel. A vállalat keretén belül, vagyis az üzemen belüli káderképzésre a szerződések megkötéséig még január első napjaiban megkezdtek. Már eddig 1250 kőműves, ács, asztalos, lakatos, kovács kötött szakmai kiképzésre szerződést. Az eddigi létszám azonban napról-

napra változik, mert mind többen és többen kapcsolódnak be a mozgalomba.

### A „VARGA KATALIN” KÖTŐTÁRUGYÁRBAN

a múlt év őszén indították be az elsőfoku szakmai tanfolyamot. A hallgatók a négyhónapos tanfolyamon megismerkedtek a textilipar, különösen a kötöttáruipar alapvető kérdéseivel: az anyagismeret, a technológiával. A gyár dolgozói a tanfolyam záróünnepélyét január 14-én tartották meg az üzem kultúrterében. Az előmenetelükben kiütköztek a gyár vezetősége könyvtárában részesültek. A legmagasabb eredményt Brudi Anna érte el, 10-es átlaggal. Szép eredményt mutatott még fel szorgalmával és lelkiismeretes tanulással Vajda Margi, Bagaméri Ilona, Takács Júlia, Nyíredői Valéria, Bakó Róza, Bódis Sára, Christóltan Susana és Kis Klára. A „Varga Katalin” kötöttáruiparban egyetemes huszonketten végeztek el az elsőfoku szakmai tanfolyamot, akik rövidesen beiratkoznak a nemskára megnyitott másodikfoku szakmai tanfolyamra.

## Gyors ütemben haladnak

## a tavaszi előkészületek Kolozs-tartományban

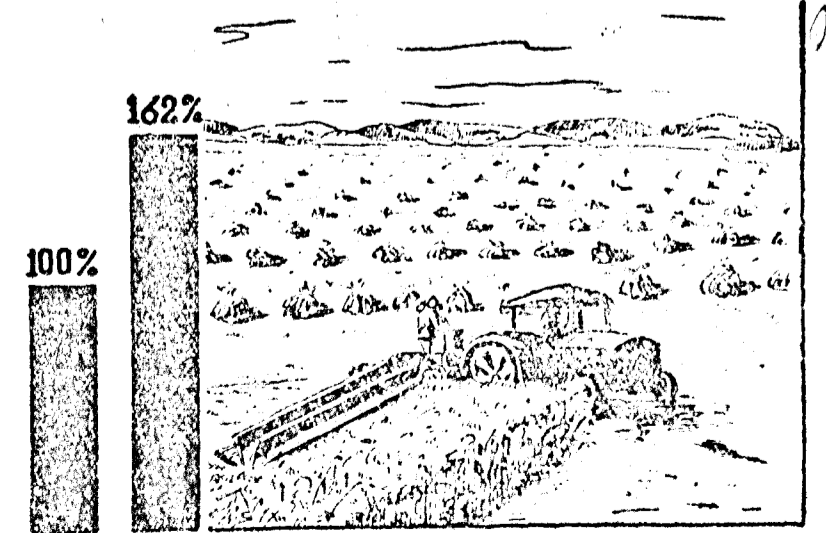
Kolozs-tartományban a mezőgazdasági szerszámok kijavítását jelentős eredménnyel végzik a dolgozó földművesek. A tartomány területén a megvalósításra előirányzott 632 szerszámjavító központból 625-öt helyeztek üzembe. A mezőgazdasági gépek és szerszámok kijavítását a tartomány dolgozó földművesei idejében el tudják végezni a javítóeszközökkel jól

ellátott műhelyekben. Ezideig a javításra előirányzott 256 traktorból 77-et javítottak ki. A 153 traktor-eke közül 88-at, a 302 vetőgépből 110-et, a 934 kukoricavetőgépből 319-et, a 37 porhanyítóból 16-ot, a 17.102 boronából 4164-et és a 22.251 darab javításra szoruló eke közül 5902-et javítottak meg.

A gép- és traktorállományok dolgozói 90 szerszámjavító központot

helyeztek üzembe. Ezideig 56 traktort, 68 traktoreket, 4 gabonavetőgépet és 4 kukoricavetőgépet javítottak meg. A kollektív gazdaságok dolgozó földművesei 3 traktoreket, 6 vetőgépet, 13 kukoricavetőgépet, 1 porhanyítót, 144 boronát és 138 eket javítottak meg. Az állami gazdaságok dolgozói 3 traktort, 6 vetőgépet, 4 kukoricavetőgépet, 3 porhanyítót, 40 boronát és 39 eket helyeztek üzemképes állapotba.

A földek minőségének megjavítására előirányzott trágyából dolgozó földműveseink ezideig 4000 tonnát hordtak ki a földekre.



Az öt éves terv során az állami gazdaságok termelékenységét 62 százalékkal növeljük az 1950. évi színvonalhoz viszonyítva.

### „SZTALIN ELVTÁRS ÉLETÉBŐL” CIMMEL KIALLÍTÁS NYILT KOLOZSVÁRON

Kolozsvár város néptanácsa és az ARLUS kolozsvári fiókja rendezésében január 19-én, (pénteken) kiállítás nyílt meg „Sztálin elvtárs életéből” címmel. Az ARLUS helyiségében megnyílt kiállítás képeorozatok mutatják be a világ dolgozóinak nagy vezetője, Sztálin elvtárs életének kiemelkedő mozzanatait.

## A Kínai Népköztársaság javaslata az ENSZ-hez a koreai kérdés és a többi távolkeleti kérdés megoldására

PEKING. — (Agerpres.) Az Uj Kína hírigyűlésének jelentése, hogy Csu-En-Laj, a Kínai Népköztársaság külügyminisztere január 17-én válaszolt a koreai kérdéssel és a többi távolkeleti kérdéssel kapcsolatos elvi nyilatkozatra, amelyet az ENSZ közgyűlése 1. számú bizottsága elnökének nevében az ENSZ ideiglenes főtájtára továbbított. Csu-En-Laj külügyminiszter válasza a következő:

DAVID OWEN URNAK  
AZ EGYESÜLT NEMZETEK  
SZERVEZETE IDEIGLENES  
FŐTÁJTÁRÁNAK  
NEW-YORK.

Továbbítás végett Roberto Urdaneta urnak az ENSZ közgyűlése 1. számú bizottsága elnökének.

Van szerencsém igazolni a koreai kérdéssel és a többi távolkeleti kérdéssel kapcsolatban Owen ur által az ENSZ közgyűlése 1. számú bizottsága elnökének nevében hozzám eljuttatott elvi nyilatkozat kézhözvételét. A Kínai Népköztársaság központi népi kormánya nevében a következő választ adom:

1. A Kínai Népköztársaság központi népi kormánya mindig úgy vélte és úgy véli, hogy a koreai háború minél előbb való befejezése az érdekelt országok közötti tárgyalások után érhető el. A koreai kérdés békés rendezése valamennyi idegen csapatnak Koreából való kivonása és Korea belügyének maga a koreai nép által való rendezése, az amerikai katonai erőknek Tajvan szigetről való kivonása révén és azáltal érhető el, hogy a Kínai Népköztársaság képviselői törvényes helyüket elfoglalják az Egyesült Nemzetek Szervezetében. Mint közismert, ezeket az elveket fejtettem ki 1950. december 22-i nyilatkozatomban s ezen elveket távirati úton közöltem Entezam urral, az ENSZ közgyűlésének elnökével.

2. 1951. január 13-án az ENSZ közgyűlésének 1. számú bizottsága a Kínai Népköztársaság képviselőjének részvételével nélkül elfogadta a koreai kérdésre vonatkozó elveket. Ezeknek az elveknek a lényege, mint eddig is, abban áll, hogy az érdekelt országok közötti tárgyalások csak a „Tűzet szüntess!” parancs kiadása után indulhatnak meg. A kezdeti intézkedésnek számító „Tűzet szüntess!” parancs célja, hogy az amerikai csapatok lélegzethez jussanak. Eppen ezért bármilyen is legyen a tárgyalások hátréndeje és tartalma, ha a hadműveletek megszüntetése a „Tűzet szüntess!” parancs feltételeire vonatkozó tárgyalások előtt jönne létre, akkor a hadműveletek megszüntetése utáni tárgyalások végnélküli vitához vezetnének s egyetlen kérdést sem oldanának meg. Ezen az alapelven kívül a többi elvnek is kettős értelmű van. Mi több, az ugynevezett „fennálló nemzetközi kötelezettségeket” nem fogalmazták meg olyan világosan, mint a kairói és postdami nyilatkozatokban. Ez a legnagyobb mértékben segítségére lenne azoknak a kísérleteknek, amelyekkel igazolni igyekeznek az USA agresszív állását Koreában, Tajvan szigeten és a többi távolkeleti körzetekben.

Nagyon is jól megértjük, hogy békevágyától vezérelve sok ország elfogadta ezeket az elveket az ENSZ-ben, amidőn az 1. számú bizottság 1951. január 13-i ülésén ebben a formában elfogadta. Mégis rá kell mutatni arra, hogy az az elv, amely szerint előbb meg kell szüntetni a hadműveleteket és utána megindítani a tárgyalásokat, csak az USA agressziójának fenntartásához és kiterjesztéséhez vezet és semmi esetre sem az igazi béke megteremtéséhez. Ezért a Kínai Népköztársaság

központi népi kormánya ezt az elvet nem fogadhatja el.

3. A koreai kérdés és az Ázsiával kapcsolatos legnagyobb fontosságú többi kérdés békés megoldására a Kínai Népköztársaság központi népi kormánya nevében az alábbiakat javasolom az Egyesült Nemzetek Szervezetének:

### A KINAI NÉPKÖZTÁRSASÁG JAVASLATAI

A) Az érdekelt államok közötti tárgyalásokat az összes idegen csapatoknak Koreából való kivonására és Korea belügyének maga a koreai nép által történő megoldására vonatkozó egyezmény alapján folytatassák, a koreai háború minél előbbi megszüntetése céljából.

B) A tárgyalások napirendjére vegyék fel az Egyesült Államok haderejének Tajvan szigetről és a tajvani tengerszorosból való kivonása kérdését és a Távol-Keletre vonatkozó többi kérdéseket.

C) A tárgyaláson hét ország vegyen részt: Kínai Népköztársaság, a Szocialista Szovjet Köztársaságok Szövetsége, Nagybritannia, az Amerikai Egyesült Államok, Franciaország, India és Egyiptom; e hét ország értekezletén véglegesen állapítsa meg a Kínai Népköztársaság törvényes helyzetét az ENSZ-ben.

D) A hét ország értekezletének színhelye legyen Kína.

4. Ha a fenti javaslatot az Egyesült Nemzetek Szervezete és az érdekelt országok elfogadják, reméljük, hogy a legközelebbi időben belül meginduló tárgyalások hozzá fognak járulni a koreai háború sűrűs befejezéséhez és az ázsiai kérdések békés rendezéséhez.

Peking, 1951. január 17.

CSU-EN-LAJ,

a Kínai Népköztársaság központi népi kormánya külügyminisztere.

## Egész Németországban megbélyegzik Adenauer elutasító válaszát

BERLIN. — (Agerpres.) Az ADN hírigyűlésének jelentése, hogy a Szabad Német Ifjúság hamburgi szervezete levelet intézett Adenauerhez, amelyben tiltakozik amiatt, hogy elutasította Otto Grotewohlnek, a Német Demokratikus Köztársaság miniszterelnökének javaslatát. A hamburgi ifjúság követeli a tárgyalások azonnali megindítását Nyugat-Németország és a Német Demokratikus Köztársaság képviselői között.

A Hamburger Volkszeitung című lap azzal kapcsolatban, hogy a bonni „kormány” elutasította Otto Grotewohl javaslatát, hangsúlyozza, hogy a „nyugati főbiztosok rendelete Adenauer számára sokkal fontosabb, mint a német nép akarata. Adenauer angol-amerikai „nem-jét” azonban elborítja a német nép milliói „igen-jét”, amellyel követelik az egész Németországra érvényes alkotmányozó tanács életrehozását.

BERLIN. — (Agerpres.) Az ADN hírigyűlésének jelentése a Majna-menti Frankfurtból, hogy Nyugat-Németország lakosságának túlnyomó többsége megbélyegzi a bonni kormány fegyverkezési politikáját. Ezt a tényt igazolják azoknak a véleménykutatásoknak eredményei, amelyeket a nyugatnémetországi la-

pok és közvéleménykutató intézetek lefolytattak. Azok közül, akik a megadott kérdésekre választ adtak, 73-96 százalékban elleneztek egy német zsoldos hadsereg megalakítását, az ország újrafegyverzését és az amerikai imperializmus bonni lakóinak háborús politikáját.

BERLIN. — (Agerpres.) A Neues Deutschland, a Német Szocialista Egységpárt lapja, Adenauer válaszával kapcsolatban ezeket írja: „Adenauer nyilatkozata nem elégített ki egyetlen olyan németet sem, aki az elmúlt több mint másfél hónap alatt a háborús veszedelem lekiűzését remélte. Adenauer nyilatkozata csak jelentős mértékben fokozhatja a kelet- és nyugatnémetországi németek jogos haragját és mélyes felháborodását, amit héthetes hallgatásával előidézett. Emlékeznünk kell arra, hogy akármely politikai táborhoz tartozzanak is a németek, e hetekben teljes egyhangúsággal pozitív választ kaptak.” A lap hangsúlyozza: „Adenauer azért adott ilyen választ, mert a nyugati hatalmak nem akarják a németek kölcsönös megegyezését. Adenauer igyekszik az amerikai és angol megszálló hatóságok kedvében járni. Adenauer nem német, hanem amerikai választ adott.”

## Megkezdődött Moszkvában a Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsának V. ülésszaka

MOSZKVA. — (Agerpres.) Január 16-án megkezdődött Moszkvában a Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsának ötödik ülésszaka. Vaszilij Kuznyecov, a tanács elnöke jelenlétében beszámolt a Szovjetunió dolgozóinak az elmúlt évben elért eredményeiről. A múlt évben sikeresen befejezték a háború utáni öt éves tervet és most a szovjet dolgozók folytatják a harcot a népgazdaság és a kultúra továbbfejlesztéséért. A munka termelékenysége az iparban 40 százalékkal felülmúlta az háború előtti szintet. Ennek következtében a dolgozók életkörülményei szüntelenül javulnak.

Kuznyecov kiemelte a kollektív munkaszervezetek jelentőségét a termelési sikerek elérésében. A szovjet dolgozók kivétel nélkül teljesítették a kollektív szerződésben vállalt kötelezettségeiket. A kol-

lektív szerződések alapján 1950-ben a vállalatok hatalmas összegeket fordítottak munkavédelmi és társadalombiztosítási célokra. Az üzemi dolgozók százezrei jutottak az elmúlt évben új lakásokhoz. Az üzemek számos kórházat, klinikát, iskolát, klubot, gyermekotthont és egészségházat építettek. Különös gondot fordítottak a munkások szakmai továbbképzésére. 1950-ben 6,400,000 munkás végzett különböző szakfolytatást.

Végül Kuznyecov ismertette a szakszervezetekre és a vállalatok vezetésére háruló további feladatokat.

A Szakszervezetek Központi Tanácsának ülésszaka három napig tart. A napirenden szerepelnek a szovjet szakszervezetek kulturtevékenységével összefüggő kérdések, valamint az új szakszervezeti vezetőség megválasztása.

## Truman magához rendelte Pléven francia miniszterelnököt

WASHINGTON. — (Agerpres.) Attlee washingtoni látogatása után Truman Pléven francia miniszterelnököt rendelte magához, hogy kiadja neki parancsait.

Pléven január végén megy Washingtonba, ahol megbeszélést folytat Truman elnökkel, Acheson külügyminiszterrel, Marshall hadügyminiszterrel és Bradley vezérkari főnökkel.

A tárgyalásokon többek között megbeszéljük Nyugat-Németország felfegyverzésének kérdését és a vietnámi rablőháború folytatására vonatkozó részleteket.

**Röviden**

NEW-YORK. — A Journal of Commerce áprélis száma szerint az általános árszint az USA-ban az 1950. év folyamán 18 százalékkal emelkedett.

LONDON. — Az angol munkügyi minisztérium közlése szerint a foglalkoztatott munkások száma a legfontosabb iparágakban az utóbbi hónapokban 8 ezerrel, a szállítási rendszerben 7 ezerrel és az építőiparban 10 ezerrel csökkent.

PARIZS. — Az USA, Franciaország, Nagybritannia és Olaszország katonai attaséi a Tito-klika meghívására a háború óta első ízben vesznek részt a jugoszláv hadsereg helyi alakulatának januárban tartandó hadgyakorlatán.

PARIZS. — A francia ügyészség eljárás indított Marius

Magnien, a L'Humanité Távol-Keletre küldött különtudósítója ellen „sajtó vétség” címén. Magnien meghurcolásának oka, hogy megírta az igazat a távolkeleti helyzetről és leleplezte az amerikaiak borzalmas kegyetlenkedését.

NEW-YORK. — Az amerikai kormány, hogy meggyorsítsa az Egyesült Államok gazdasági életének háborús vágyára való átállítását, megtiltotta az áruházak, vendéglők, üzleti irodák, szállodák, stb. építését. A színházak építését a kormány már korábban betiltotta. Az új rendelet fokozza az új munkanélküliséget az építőmunkások között. Csupán New-Yorkban 15 ezer munkás veszteséket el munkáját, azon kívül sok építő és mérnök.

## Szovjet-kínai megállapodás szovjet javaknak a Kínai Népköztársaság részére történő átengedésről

MOSZKVA. — (Agerpres.) Moszkvában közleményt hoztak nyilvánosságra azzal kapcsolatban, hogy a Szovjetunió egyes javakat átengedett a Kínai Népköztársaság központi népi kormányának.

A Szocialista Szovjet Köztársaságok Szövetsége és a Kínai Népköztársaság között 1950. február 14-én a csanacsuni kínai vasútvonalra, Port-Arthurra, és Dalnyijra vonatkozóan kötött megállapodás és az ugyanezen a napon történt jegyzékváltás alapján megegyezés jött létre azon ja-

vaknak a Kínai Népköztársaság központi népi kormánya részére fizetség nélkül való átengedésére, amelyek Dalnyij városában ideiglenes szovjet birtokban vagy bérletrendszerben voltak, vagy pedig szovjet gazdasági szervek mandzsuriai japán tulajdonosoktól megvettek, valamint a pekingi volt katonai tábor minden ingatlanát illetően.

Az ebből a célból létesített szovjet-kínai vegyesbizottságok a múlt év folyamán befejezték munkájukat és az összes fenti javakat átadták a Kínai Népköztársaság központi népi kormányának.

## A koreai hadihelyzet

WASHINGTON. — (Agerpres.) A koreai néphadsereg és a kínai önkéntesek támadó hadműveleteivel párhuzamosan a koreai parizánok is fokozták tevékenységüket az amerikai beolakodók vonalai mögött. Az amerikai hírigyűlések jelentése szerint a keleti frontszakaszon a Tanyang-Monyong-Yougowól körzetben a partizánok tevékenysége egyre fokozódik.

AZ AMERIKAI BANDITÁK FELGYÚJTOTTÁK KÖZÉP-KOREA EGYÉVI DOHÁNY-TERMÉSÉT

SZÓUL. — (Agerpres.) Az amerikai agresszorok a sorozatos veszteségek miatt bosszúból Koreában mindent elpusztítottak. Többek között felgyújtották egymillió dollár értékű dohányt, amit rablőháborúkat során Közép-Koreából zsákmányoltak. Az elpusztított dohány Korea középső vidékének egész évi dohánytermése.

TOKIO. — (Agerpres.) Január 14-én a koreai néphadsereg repülői három támadást intéztek az Anszong és Oszan közötti övezetben állomásozó amerikai csapatok ellen. Ugyanezen idő alatt a koreai léghaderő Phenjan felett visszaverve az amerikai légitámadásokat újabb támadási kísérletet.

MACARTHUR VEZÉRKARÁNAK SZÉPTETT ADATAI SZERINT AZ AMERIKAI CSAPATOK MINTEGY 43.000 KATONÁT VESZTETTEK EDDIG KOREÁBAN.

A Krasznaja Zvezda szemleírója hangsúlyozza, hogy Koreában a kezdeményezés valamennyi frontszakaszon a néphadsereg kezében van. A néphadsereg továbbra is súlyos csapásokat mér az ellenőre.

A koreai hadműveletek menete teljes egészében bemutatta az amerikai parancsnokság hadművelési módját. Ennek a „módszernek” lényege abban áll, hogy az amerikai parancsnokság a visszavonuló amerikai csapatok hátréndejei rendszeresen a szövetségesek osztagait rendeli ki s azáltal nyilvánvalóan pusztulásra ítéli őket.

Igy történt ez múlt év novemberében a török brigáddal, amely Tokcsen körzetében fedezte az amerikai egységek visszavonulását.

Hasonló helyzetbe jutatták az amerikai tábornokok a fülöp-szigeti és ausztráliai csapatokat.

Az angolok hosszú ideig azt tartották, hogy „egyenlő jogokkal” harcolnak az amerikaiakkal. Azonban amikor Phenjanból futottak,

az amerikai parancsnokság a visszavonulás fedezésére nem amerikai egységeket, hanem angol dandárt vetett be.

Az amerikai vezető körök az ENSZ zászlajával takaróznak, dolárokat ígérnek szövetségeseknek, közben pedig ágyútöleléknek használják fel más országok csapatait.

Az amerikai beavatkozókát azonban semmiféle fondorlat nem mentheti meg a vereségtől. Az amerikai csapatok veszteségei egyre nagyobbak.

MacArthur vezérkarának adatai szerint az amerikai csapatok vesztesége Koreában január 10-ig körülbelül negyvenháromezer katonát és tisztet. Ezek az adatok persze jóval kisebbek a valóságnál.

Az amerikai csapatok, amikor a koreai néphadsereg és a kínai önkéntesek csapásai alatt visszavonulnak, továbbra is vadállati kegyelenséggel bánnak a békés koreai lakossággal. Az amerikaiak lerombolták Szóul. Amikor Dicsomból kivonultak, különleges csapataik felrobbantották Incson rak tárait és kiközbereendezéscit. Hencson városát az amerikai repülőek előlörték a föld színéről — írja a Krasznaja Zvezda.

# Számolják fel a falusi kulturélet vezetői a szervezatlenséget és a közömbösséget a téli kulturális munka terén

A tudatlanság esküdt ellen-sége és egyik legnagyobb akadály a szocialista építésnek. Sőtétben botorkáló, lapogatózó emberekkel, politikailag, ideológiailag és szakmai téren alacsony színvonalon álló emberekkel, a babona és a miszticizmus szövevényével át-meg átfönt emberekkel — irástudatlanokkal — nem lehet szocializmust építeni. Nyilvánvaló tehát, hogy a dolgozó tömegek ideológiai, politikai és kulturális színvonalának emeléséért folyó küzdelem szerves része a szocializmus megvalósításáért vívott harcnak.

Mindennél világosabban kiderül ez abból a mélyreható gondoskodásból, amelyet a Párt tanúsít a dolgozó nép kulturájára, az állandóan növekvő kulturális szükségletek kielégítése iránt. A Román Munkáspárt Központi Vezetősége kezdeményezésére és irányításával kidolgozott első öt éves tervünk külön fejezetben foglalkozik azokkal az előirányzatokkal, amelyek a dolgozó nép kulturájának kibontakoztatását teszik lehetővé. De emellett, a terv minden fejezetéből sugárzik, hogy nagyszerű célkitűzéseink megvalósításához káderekre, jólképzett emberekre van szükség.

Ezért, amikor a Párt csatasorba állítja a kultura széleskörű felvirágoztatásának összes erőit és tényezőit, végeredményben a dolgozó nép boldogabb életének megteremtésére törekszik.

Ma már nem kétséges, hogy mindenütt rendelkezünk olyan erővel, amelyek képesek megszervezni, igazi tömegmegnyilvánulásokká tenni a dolgozó nép kulturális felélmelkedéséért vívott harcot. Falusi vonatkozásban ilyen erőket jelentenek a kulturotthonok vezetői és munkakollektívái, a falusi tanárok és tanítók, a tömegszervezetek aktivistái és tagjai, a néptanácsok és mindenek felett, a dolgozó nép ügyének legjobb harcosai, a kommunisták.

Ahol a Párt politikáját mélyrehatóan megértették s a rendelkezésre álló erőket összefogóan, céltudatosan és tervszerűen dolgoznak, ott egyre szélesebb körbe hatol be a munkásszervező ideológiája, egyre élénkebb ütemben folyik az építés, egyre inkább háttérbe szorulnak, hatástalanabbakká és reménytelenekké válnak az osztályellenség sötét eszszövevényei.

## A TÉLI KULTURVERSENY MOZGOSÍTÓ HATÁSA

A kulturális megszervezésére, a tömegmozgósításra igen

jó alkalmat szolgáltat a téli hónapokat magába foglaló országos jellegű kulturális verseny. A verseny sok község és falu kulturális fellendítésére. Nézzünk meg egy példát. Körösfő község (Bánffyújvárad-rajon) kulturotthona versenyben áll Bikal kulturotthonával. Ezú megelőzően Körösfőn a kulturális hullámzás jellemezte. Most Körösfő akarja megnyerni a kulturális versenyt. Mit tesz ennek érdekében? Elsősorban, tervszerűsíti a munkát. A kulturotthon vezetői értekezleteket tartanak, kijelölik a feladatokat s az egyes feladatkörök felelőseit. A tanítók, kötelelességük tudatában, tevékenyen bekapcsolódnak, vezetők és ellenőrzik a munkát, egyben gondoskodnak arról is, hogy a dolgozó földművesek sorából vezetőket neveljenek. A tömegszervezetek támogatják a kulturotthon munkáját. Ki kell itt emelni Mihály Gyula Jánoska MNSZ-elnök és Farkas Sándor földmunkás szakszervezeti elnök tevékenységét. A néptanács az anyagi szükségletek biztosításában nyújt messzemenő segítséget. Így sikerült 8 olvasókört szervezni s bevonni a kulturális munkába az idősebb dolgozó földműveseket is. Nem véletlen, hanem a felvilágosító munka eredménye az is, hogy a

könyvtárban lévő mintegy 350 könyv túlnyomó többsége állandóan ki van az olvasóknál.

Sokat lehetne még beszélni a verseny nyomán született és elindított további tervekről, a kulturális sokoldalú kibontakozásáról, a különböző szakmai és más tanulmányi körökről. Mindennek az alapja a kollektív munka eredményeként megszületett, végrehajtott és ellenőrzött terv.

Jól kidolgozott munkaterv eredményei tükröződnek az Enyed-rajoni Székelykocsárd község kulturális életében is. A helyi műsoros összejöveteleket zsűfolt hazzal tartják, egymást érik a kollektív rádióhallgatások, tanulmányi körök, tanfolyamok, előadások, viták, ideológiai, kül- és belpolitikai és szakmai kérdésekről, a békeharca időszaki problémáiról s az élenjáró szovjet mezőgazdasági módszerekről. A kulturotthon vezetői a tömegszervezetek, a néptanács s a békebizottság közös tevékenységének eredményeként, Székelykocsárd dolgozó földművesei, románok és magyarok között, testvéri egyetértésben képezik magukat s építik boldogabb jövőjüket. Az osztályellenesség megterjedése pedig átöröklendő falról pattannak vissza.

## Egy jól működő olvasókör

Almásszentkirályon arra találunk példát, hogyan dolgozik eredményesen egy olvasókör. A MNSZ helyi szervezetének értékes támogatásával több olvasókört szerveztek itt. Az egyiket Lovász István dolgozó földműves vezeti. Nemrégben a „Korea” című brosúrát olvasták el és vitatták meg. Segédanyagul a lapokból feldolgozták a koreaiak felszabadító harcának jelenlegi szakaszát. Kis Pál József dolgozó földműves meggyőzően mutatott rá arra, hogy a maguk és gyermekük boldogabb jövőjéért

küzdnek, amikor a hős koreai nép harca támogatják s amikor az ország gazdasági erejének megszilárdításával valószínűleg az amerikai imperialisták és belső ügynökeik eszeizővéseire.

Más alkalommal a gyümölcsfák permetezéséről szóló brosúrát dolgozták fel. Miért éppen ezt? Azért, mert másnapra éppen erre a munkára irányoztak elő egy kollektívát. A gyakorlati élethez kapcsolódó olvasóköri összejövetele pedig nagy hasznára vált a résztvevőknek.

## A téllenség és közömbösség az osztályellenség malmára hajtja a vizet

De nézzünk meg közelebbről olyan kulturotthonokat is, amelyek nem vértetik fel eléggé a dolgozó földművesek tömegeit a kultura éles fegyvereivel. Ezek közé sorolhatjuk a Bánffyújvárad-rajoni Jákótelke kulturotthonát is. Hol van itt a hiba? Főként abban rejlik, hogy a kulturális megszervezését és gyakorlati vezetését is a pártszervezettől várják. Vajon helyes fel-fogás ez? Nem, ez az álláspont nem nevezhető sem pártszere-

nek, sem helyesnek. A pártszervezet utmutatásokat, tanácsokat, irányvonalat ad, politikailag vezet a falu egész életét. Azonban a kulturális megszervezés és gyakorlati vitele a kulturotthon vezetőire és a tömegszervezeti aktivistákra hárul.

A tömegszervezeteknek, mint például a MNSZ és RDNSZ helyi szervezeteinek, kötelelességük támogatni a kulturotthon igazgatójának munkáját. Ezideig egyedül az IMSZ helyi szervezete tö-

rédik a kulturotthon kérdéseivel. Pedig a gyakorlat azt mutatja, hogy a dolgozó tömegek élénken érdeklődnek a kulturális kérdések iránt. Csak egy példát említve, öv. *Imre-János Katalin* 70 éves dolgozó földműves asszony, miután elolvasta az „Aradat” című könyvet, saját kezdeményezéséből elmesélte, népszerűsítette a faluban az olvasottakat.

Még mélyrehatóbb hibák tapasztalhatók az Enyed-rajoni Csombord község kulturális életében. A községben szép kulturotthon, mozgó, könyvtár, minden szükséges eszköz rendelkezésre áll. Ezt adta a Párt s a kormány Csombord község dolgozóinak. De mit adnak a kulturális élet felelős vezetői — például a csombordi tanítók és tanárok — a dolgozó népek? Adják-e munkájuk és képességük legjavát? A gyakorlat azt mutatja, hogy

## Félmunkát végeznek

kulturális téren a Szamosújvári Doboka községben is. Elhatározták, hogy ebben az évben teljesen felszámolják az irástudatlanságot. Nagy vállalat ez, de csak a meglévő erők tervszerű együttműködésével teljesíthető. Muzar Valéria tanító egy maga 20 analabéta tanítását végzi sikerrel. Van azonban másfajta magatartás is. Nencu Augustina tanító például gyakran úgy találja, hogy ha valami nehézség merül fel, — ha például sár van — nyugodtan elhanyagolhatja a betűvető tanfolyamok megtartását. Tanítóinknak meg kell érteniük, hogy az emberek tudatában még meglévő salak nem kisebb nehézségeket szalmaszál szocialista építésben,

nem teszik ezt. Csombordon három iskola van, nagyszámú tantestülettel. A csombordi tanítók és tanárok azonban szinte semmit sem tesznek a kulturális megszervezéséért, fellendítéséért. Talán nem látják, nem érik a tömegkultura kibontakoztatásának nagy fontosságát, a szocializmus építésében, vagy talán azt várják, hogy mások kaphassák ki a gesztenyét a parázsból? Mind a közömbösség, mind a sültgalamb-várás fékezi az építési művet s kárt okoz az egész dolgozó népnek, mert részt nyit az osztályellenség romboló tevékenysége számára. Ilyen szempontból vizsgálják felül a csombordi tanárok, tanítók és a kulturális felelős vezetői eddigi tevékenységüket s állítsák munkaerejük egy részét a falusi dolgozók kulturális színvonalának emeléséért folyó harc szolgálatába.

mint a sár.

Dobokán havonta egyszer tartanak kulturális előadásokat s a hónap legtöbb napján üresen ásit a kulturotthon. Versenyben sem állnak, mert egyesek szerint az ifjuság általában a tömegek beszerzése terén „nagy nehézségek vannak”. Feltehetjük a kérdést: vajon könnyen vág-e ki a bányász több sznetet a föld gyomrából, az épülő ország számára? Erőfeszítés nélkül lesz-e több traktor, több kenyér, több fény? Nyilvánvaló, hogy nagy célkitűzéseink fokozott erőfeszítést követelnek az ország minden dolgozójától. De az is tagadhatatlan, hogy az előttünk megnyíló fényes távlatok minden erőfeszítést megérdemelnak.

## „Határozat”, amely alapos önbírálatot követel

Felvinc község kulturotthon-vezetőire meglepetésként hatott a szomszédos Mohács falu kulturotthonának versenyfelhívása. A meglepetést nem nevezhetjük kellemesnek, mert Felvincen a tanítók, tömegszervezetek és a néptanács gyenge együttműködése miatt a kulturális élet pang, s jobbára sakkversenyben merül ki. Az illetékesek viszont nem úgy tekintették a versenyfelhívást, mint jó alkalmat a kulturális megszervezésére. Ellenkezőleg, begubóztak saját téllenségükbe s elhatározták, hogy nem fogadják el a versenyfelhívást. Mondani sem kell, hogy az ilyen „határozaton” ujjong és tapsol az osztályellenség. Küszöböljük ki Felvincen a hibát s

mélyreható önbírálatukat azzal bizonyítsák be, hogy nem maradjanak hátra egyben a mohácsi kulturotthonnal szemben.

A falusi kulturális vezetői számoljanak fel minden hibát, minden lelkisínylést vagy közönyösséget, amely a dolgozó nép kulturotthona kibontakozásának útjában áll. Ezt várja a kulturális élet vezetőitől a Párt s az egész dolgozó nép, amely nagy és szép feladatokat bízott rájuk. Azzal a tudattal lendüljenek új harcra a kulturális alapos megszervezéséért, hogy a kultura fegyvereivel ellenségeinkre suttanak, a békés, boldog szocialista jövőnköt védik.

ORBÁN LAJOS

## Tovább emelkednek az árak, csökken a reálbér, növekszik a munkanélküliség a marshallizált országokban

A NYUGATEURÓPAI lakáskor-mányok, hogy előteremtsek az USA által dikta szedüetes iramu fegyverkezési versenyhez szükséges hatalmas pénzeszegeket, fokozták szervezett támadásukat a dolgozók életszínvonalára ellen. Nincs nap, hogy ne érkezzenek olyan újabb jelentések a tőkés országokból, amelyek az árak további emelkedéséről, a dolgozók reálbérének csökkenéséről, a növekvő munkanélküliségről és nyomorral számolnak be. Az angol kereskedelmiügyi miniszterium decemberben közölte, hogy 1951 február 1-től mindenfajta gyapjuszövet árá 30—40 százalékkal felemelik. Megdrágulnak emellett a kész ruhák is. Ugyanakkor rosszabbodik a lakosság élelmiszer- és főképpen huzal állása. A francia pénzügyminiszter is újabb drágulásokat jelentett be. A közszükségleti cikkekben általában 20 százalékos ár-emelkedés várható Franciaországban; a ruhák és harisnyák is megdrágulnak, a textilneműk és a pamutból készült ruhák (szálalékok) a bűráruk pedig 7 százalékkal emelkednek. Belgiumban december közepén az egyik legnagyobb textilgyár értesítette vásárlóit, hogy 20 százalékkal emeli az árakat. Belgiumban az elmúlt néhány hónap alatt számos közszükségleti cikk drágult meg jelentős mértékben. Így a hús és sajt ára 20 százalékkal emelkedett. Nyugat-Németországban az utóbbi időben átlagosan egynekével nőtték meg az élelmiszekek árá. A megdrágult

fegyverkezési kiadások Svédországban is éreztetik hatását a dolgozók életszínvonalára. A kormány a napokban elhatározta több élelmiszekek, továbbá a petroléum, a papír és a szén árának felemelését. Ezenkívül 30—40 százalékos drágulás várható a közeljövőben a pamutárúknak, a bőrben és a bőrből készült cikkekben.

### AZ ÁLLANDÓ ÁREMELKEDÉS

SEKÉRT nem követi nyomon a dolgozók munkabérének hasonlóarányú növekedése és így mindjobban csökken reálbérük. A Mondo Opera című halottal olasz hetilap például beszámol arról, hogy Olaszországban egy négytagú család hivatalos lélmimuma 51 512 lira havonta és ugyanakkor az élelmiszeriparban dolgozó munkások hav 18 000, a textiliparban dolgozók 19 000, a bányászok 24 000, a vas- és fém munkások pedig 27 000 lirat keresnek havonta. Még az elektromos- és gázművek „hivatalos” dolgozói is csak 35 000 lirat keresnek, tehát a hivatalos lélmimumnak éppen csak kétharmadát. Hasonló a helyzet Nyugat-Németországban. Ma a nyugatnémet burzsoá sajtó is képtelen megállítani, hogy a dolgozók 50—60 százaléka kevesebbet keres mint 250

márka, azaz nem éri el a nyomorúságos lélmimumot Ausztriában — a Volkstimme jelentése szerint — a létfenntartási költségek júniusától november végéig 27 százalékkal emelkedtek, ugyanakkor egy fémipari munkás keresete ez idő alatt csak 11 százalékkal nőtt meg.

### A FEGYVERKEZÉSI VERSENY

miatt az ipart egyre inkább a hadigazdaság vágányaira állítják át és a hadigazdaságra való áttéréssel egyidőben, a békeiparágak elsoványodása következtében munkások újabb nagy tömege válik munkanélkülivé.

Belgiumban december 10-től 16-ig tehát egyetlen hét alatt 13 694 gyel nőtt meg a teljes és részleges munkanélküliség száma. Nyugat-Németországban — a Volkstimme jelentése szerint — a „nem hadifüggőségű” üzemek bezárása miatt újabb 86 000 munkás lett kenyérelénné. És ez még nem minden; a Die Wirtschaft című német közgazdasági hetilap megírja, hogy Nyugat-Németország több fontos iparágában, köztük a textil-, élelmiszer- és az építkezési anyagokat gyártó iparágakban tovább növekszik a munkanélküliség a felmondás veszélye. Olaszországban az Államnép Munkászó-

vetség (CGIL) adatai szerint a munkanélküliség az összgyáripari munkásság 27 százalékát sújtja és mint a Mondo Opera című lap közli: azok közül, akik a szerencsések közé tartoznak és még van állásuk, 17,3 százalékuk csak 36, 32, 24 sőt gyakran mindössze 16 órá dolgozhat hetenként.

### A FOKOZÓDÓ MUNKANÉLKÜLISÉG

az árak állandó emelkedése és a reálbér csökkenése nagy szegénységbe és nyomorba dönti az imperialista országok dolgozó népét. Carrigan elvtárs, az Angol Kommunista Párt végrehajtó bizottságának tagja a Daily Workerben beszámol arról, hogy az angol dolgozók nagy tömegei moosk nyomortanyákon tengenek életüket. Carrigan elvtárs leleplezi, hogy gyakran tíz emberből álló családok élnek összezsúfoltan egy kis szobácskában; az égvákon patkányok futkosnak; az egészséges gyermekek egy ágyban alusznak a tuberkulózisban szenvedőkkel. Hasonló, illetve ennél még sokkal nyomorúságosabb a dolgozók helyzete Olaszországban. A Vie Nuove című olasz hetilap egyik tudósítója leírja, hogyan élnek Dél-Olaszországban a dolgozók. Pugliaiban sok család, amelynek nem telik

másra, télen mezei füvekkel táplálkozik. Calabriában a lakosság nagyrésze árpakenyérrel tengeti életét. De még erre sem jut elég a sovány keresztből és ezért az árpakenyérrel agyaggal fogyasztják. A tudósító megjegyzi, hogy ezt azért teszik, mert — mint elmondották neki —, így sokkal nehezebb a kenyér és megvése után csak hosszabb idő után jelentkeznek újra az éhség. A nyomorgó dolgozók sorából tömegesen szedik a dozsataikat a különböző fertőző betegségek. Az Adriamenti Comacchioban a felnőt lakosság 15 százaléka tuberkulotikus és 70 százaléka különböző gyomor- és bélbetegségekben szenved.

### BORZALMAS SZÁMOK EZEK

milyen megrendítő dokumentumok arról a szörnyű helyzetéről, amelybe a kapitalizmus háborúra készülé ural döntik a dolgozókat. Az imperialista háborus kinyitogaték azonban mltem törődnek ezzel. Az elmúlt hetekben megtartott brüsszeli értekezletükön éppen azt határozták el, hogy újabb szervezett támadást indítanak a dolgozók életszínvonalára ellen a fegyverkezési hátszókázása érdekében. Nyugat-Európa dolgozói azonban a kommunista pártok vezetése alatt mindjobban felszámolják a kenyérréért vívott harc elválaszthatatlanságát a békéért folytatott harrral és ellentámadással lendülnek a háborus uszítók mesterkedésével, a nyomor, az éhség és a háború portátkája ellen.

# Uj műszaki munkanormák az ötéves terv szolgálatában

## A szovjet falu a városok színvonalára emelkedik

Első ötéves tervünk hatalmas feladatokat állít Népközlársaságunk valamennyi dolgozója elé. E feladatok közül egyik legfontosabb célkitűzésünk a munka termelékenységének állandó emelése. Ez érthető, hiszen első ötéves tervünk alapvető feladata az, hogy kiépítsük hazánkban a szocializmus gazdasági bázisát. Ehhez pedig a munka termelékenységének magas színvonalát kell elérnünk, mert — amint azt Sztálin elvtárs megállapítja — „a szocializmus csak a munka magas, a kapitalizmusé ennél magasabb termelékenységénél alapján győzhet...”

A munka termelékenységének növelésének igen hatékony eszköze a technikai norma. De nem akármilyen norma töltheti be ezt a szerepet, hanem amint azt Sztálin elvtárs 1935-ben, a sztahanovisták első szovjetuniói értekezletén tartott beszédében leszögezte: „csak az elmunkások, újított, észszerűsített tapasztalatainak, eredményeinek figyelembevételével kidolgozott, tudományos alapokon nyugvó haladó állagnormák. A haladó tapasztalatok figyelembevétele nélkül, az általános teljesítmények alapján kidolgozott, ugynevezett tapasztalati-statisztikai normák ma már nem alkalmasak. Régen a tapasztalati-statisztikai normák megállapításánál tekintetbe vették a munkafolyamatban a legkülönbözőbb okoknál fogva előállt fennakadásokat: a nyersanyagellátásban, az energiaellátásban felmerült rendellenességeket, a dolgozók szakmai képzettségében mutatkozó hiányosságokat.

A Román Munkáspárt Központi Vezetősége és a minisztertanács 1950 februárjában — a munka termelékenységének növelése és a munkások, technikusok és tisztviselők életkörülményeinek megjavítása érdekében teendő intézkedésekről — hozott közös határozatában megállapította, hogy számos vállalatnál a munkanormák megállapítására a statisztikai-bebecsési módszert alkalmazták. Nem vették figyelembe a munkahelyeken a munkaviszonyok megjavításának lehetőségét, az üzembhelyezett új berendezéseket, valamint a munkások szakképzettségi színvonalának emelkedését. Ennek következménye azután az volt, hogy az alkalmazott, különböző normák között indokolatlanul nagy aránytalanságok voltak, ami természetesen csökkentette a munkások munkateljesítményét.

Első ötéves tervünk eredményeit és hiányosságait kiértékelve, Pártunk Központi Vezetősége rámutat arra, hogy a munka normálása terén még mindig mutatkoznak hiányosságok. A hiányosságok felszámolásának első megnyilvánulása azok az új technikai normák, amelyeket a közelmúltban ipari vállalatok nagyrészt bevezettek. Ezeknek az új technikai normáknak a szükségét már rég érezték, még azoknak az ipari vállalatoknak a dolgozói is, amelyeknél a normák megállapítása a fentebb említett hiányosságoktól mentesen történt. Mert hiszen a helyesen megállapított normák sem lehetnek megvalósíthatatlanok, örökösök. A szocialista versenyek fellendülése, a technika fejlődése, a gyártási eljárások tökéletesítése, a munka szervezésének fejlődése kikérülhetetlenül maga után vonja a technikai normák felülvizsgálatát, azok felemelése irányában.

E tekintetben pedig első és második állami tervünk sikeres teljesítése során, Pártunk vezetésével, a Szovjetunió testvéri támogatásával a dolgozó népünk lendületes, önfeláldozó munkájával az eredmények egész sorát értük el. Első két

egy éves állami tervünk során több mint 260 milliárd lej értékű beruházást végeztünk népgazdaságunk egészében. Számos új gyárat létesítettünk, amelyeket korszerű felszereléssel látunk el. Ezen túlmenően régi üzemek nagyrésztben, különösen a gépgyártásban és a fémfeldolgozó iparban a régi elavult felszerelést nagyrészt kicseréltük új, korszerű felszereléssel. Csak a gépgyártó ipar közel 1000 új szerszámot kapott az elmúlt két évtized során. Egyetlen vállalatot említsünk: a szálvívárosi „Metrom” üzemnél a felszerelt új gépek értéke például eléri a 22 milliárd lejt.

Ezzel egyidejűleg érezhetően emelkedett a munka megszervezésének és a dolgozók szakmai képzettségének színvonala is. Ilyen körülmények között természetesen a régi normák már nem feleltek meg, nem töltötték be haladó szerepüket, ellenkezőleg, fékezték, akadályozták a fejlődést, a haladást. Ezt érezték dolgozónk is és számos üzemben kezdetben elsősorban, később már tömegesen kérték normájuk felemelését. Mert bár igaz, hogy a régi normát mondhatni eléggé könnyen messze túlszárnyalták és így keresetük is összességében emelkedett, anyagi helyzetük azonban nem javult arányosan. A régi, gyakran igen könnyen többszörösen túteljesíthető normák ugyanis nem ösztönözték eléggé a dolgozókat szakmai ismereteik bővítésére, újítások, észszerűsítések bevezetésére, amelyek lehetővé teszik az egységnyi idő alatt előállított termékek számának növelését, következtésképpen az önköltségi ár csökkentését. A kis teljesítményre elért, aránylag magas munkabérek károsan befolyásolták az önköltségi ár alakulását. Így a dolgozók látszólagos magasabb keresetük gyümölcseit nem élvezhetik, mert hiszen létfenntartásukhoz szükséges legkülönbözőbb termékeket, árucikkeket magasabb áron voltak kénytelenek megvásárolni.

Munkásosztályunk öntudatos tagjai megértették Pártunk új mutatóit, alulról jövő kezdeményezése-

ket kérték a régi elavult normák helyett az új, helyes normák megállapítását, illetve felemelését. Ez természetes is, hiszen a normák helyes megállapítása nemcsak a közösségnek, a vállalatnak az érdeke, hanem a munkások legszemélyesebb érdeke is. A szocialista társadalomban — de a szocializmus építésének útján haladó népi demokráciákban is — a műszaki tudományos alapokon megállapított munkanormákon felépülő teljesítménybéréz, egyaránt előnyös mind a szocialista vállalatokra, mind a munkásra nézve. Ezeknek a munkanormáknak ugyanis a rendelkezése már nem az, hogy a munkástól minél többet csikarjanak ki a kizsákmányolók hasznának növelésére, ellenkezőleg azt célozzák, hogy a dolgozót érdekeltté tegyék a munka termelékenységének fokozásában.

Valóban, a helyesen megállapított műszaki normák előmozdítják a szerszámok, gépek, általában a felszerelések jobb kihasználását, a munkaidő hatékonyabb felhasználását, mindez pedig végső fokon a termelés, valamint a munka termelékenységének a növekedését, az önköltségi ár csökkentését vonja maga után. Ezzel egyidejűleg a helyesen megállapított technikai normák, fokozzák a dolgozó öntudatát, szakképzettségi színvonalát, emelésére ösztönözték a kereset lényeges növekedését teszik lehetővé, ami anyagi helyzete javulását eredményezi.

Az új normák bevezetése óta eltelt rövid idő alatt elért eredményekből is megállapítható, hogy az üzemek dolgozóinak cselekvő közreműködésével megállapított új munkanormák igen alkalmasak arra, hogy dolgozó tömegünket mozgósítsák első ötéves tervünk teljesítésére a túlszárnyalására, hazánk felvirágoztatására, dolgozó népünk életszínvonalának állandó emelésére és a népek tartós békéjének megőrzésére.

KEREKES JENŐ DR.  
egyetemi tanár

## „BERLIN ELESTE”

(NEPMOZGÓ — CAPITOL)

A fővárosi bemutató után a kolozsvári Népmozgó és a Capitol mozgóképszínház tüzte műsorára a szovjet filmművészet kiváló alkotását, a „Berlin eleste” című színes filmet, amelyet pénteken este mutattak be ünnepélyes keretek között.

A „Berlin eleste” a második világháború történetét örökíti meg a szocialista-realizmus legnagyobb eszközeivel. Szemünk előtt az élet elevenességével jelennek meg a Szovjetunió Nagy Honvédő Háborújának hősei: a szovjetemberek és a nagy győzelem, a dicsőséges hadműveletek kezdeményezője és irányítója: Joszif Visszarionovics Sztálin. A film világosan megmutatja, hogyan törték a hitleri hordák a békés, boldog szovjet életbe, hogyan pusztították el, perzseltek fel a szovjetembereket, az alexejevánovok alkotó munkájának eredményeit. A szocializmus országának bátor, öntudatos fiait méltón válaszoltak a hitlerizmus gyilkosságaira, pusztításaira: kiűzték hazájukból a senevadakat és számos országot felszabadítottak, saját barlangjukban széták szét őket.

A filmremekmű Alexejev Ivánov acélöntő hősiességén keresztül híven ábrázolja a szovjet nép hatalmas harcát a fasizmus megsemmisítéséért. Ugyanakkor azonban megmutatja Hitlernek és környezetének győnléséért, parányiságát a hős szovjet néppel szemben, a

film könyörtelenül leleplezi az amerikai-angol imperialisták aljas kapcsolatait a hitlerizmussal a Szovjetunió, az egész világ dolgozó népe ellen. Ezt az aljas kapcsolatot tükrözi a filmnek az

társ megérkezett s itt van közöttünk — mondja Ivánov.

— Hát volt olyan idő, amikor Sztálin nélkül harcoltunk? Sztálin mindig velünk van! — válaszolja a tábornok.



a jelenete, amikor Bedstone, az angol töké képviselője Göringgel beszélget. Az angol wolframot és chromot igér Németerzagnak. Göring — cserébe — „biztosítja” Sztálingrád elcsétt...

Hiába mesterkedtek, hiába igyekezett Churchill a háború mentését meghosszabbítani. A szovjetemberek, Sztálin nevével ajkukon, győzelmet győzelem után arattak. Jellemző a szovjet katonák hősiességére, bátorságuk ferrására az a jelenet, amikor Alexejev Ivánov, a hős acélöntő és kalona Csujkov tábornokkal beszélget.

— Az hírlék, hogy Sztálin ol-

gcn, Sztálin elvtárs bölcsessége, zsenialitása lehetővé teszi a szovjet nép hősiességét, fényes győzelmét. Sztálin neve lelkesítette Sztálingrád hős védőit, Berlin bevételejének bátor harcosait.

A „Berlin eleste” eleven, értékes tanulsággal szolgál hazánk dolgozó népe, békészerető lakosságára számára is. A filmművészet minden egyes jelenete harcra buzdít a béke megvédéséért, ugyanakkor azonban fokozza gyűlöletünket az új hitleriek: az amerikai-angol imperialisták és európai csatlósok ellen.

(ca. 3.)

szervezi meg legjobban faluja kulturális életét és hol lesz a legjobban működő kolhozklub, vagy olvasóterem. A rajon minden falusi szovjetje azt a feladatot kapta, hogy szenteljen különös gondot és figyelmet a falusi kulturintézménynek. Az ülésszakon jóváhagyott „A téli időszakra összeállított művelődési és kulturamunka összetett rajoni tervét”. Miután a rajon központból huzatértem, összehívtam a morozovói falusi szovjet ülésszakát és megvitattuk, hogyan lehetne minél jobban fellendíteni falunk kulturális életét. Az ülésszak rendkívül élénken folyt le. Jóváhagyottuk azt a tervet, amelyet a szovjetünk állandó művelődési bizottsága már megelőzően általánosan megvitett. Ebben a tervben különös súlyt helyeztünk az agrártechnikai szakoktatásra.

Ma már mind a négy kolhozunkban

### AGRÓTECHNIKAI TANULÓKÖRÖK MŰKÖDNEK.

Rendszeres munkát fejtenek ki az állattenyésztési ismeretek terjesztésével foglalkozó tanuló körök is. A falusi szovjet ülésszakán kijelölték a tanuló körök vezetőit és ezek munkáját személyesen ellenőrzöm. Helyesen állapította meg egykor Mihájl Ivanovics Kalinin: „A falusi szovjet elnökének jó gazdának és jó kulturamunkásnak, jó szervezőnek és jó politikusnak kell lennie”. Végrehajtó bizottságunk követi olyan ülést tart, amelyen ne merülne fel a kulturamunkával kapcsolatos kérdések is.

Nem véletlen, hogy a kolhozgyűlést éppen Morozovo faluban szervezték meg. Klubunkban már régen berendezték a „Micsurin-sarkot” és régóta folynak a micsurini tudományos előadások. Saját rádióhálozatunk van és gyakran rendezünk „micsurini felolvasásokat” rádióklubban. Ezeket az előadásokat a kísérleti állomások tudományos munkatársai, tanítók, agronómusok és orvosok tartják. A rajon székhelyéről egy szakember-csoport érkezését is várjuk; ezek filmvetítéses előadásokat fognak tartani. Már ki is hirdettük az első előadást, amelynek keretében magas színvonalú oktató film kerül bemutatásra.

### FILM AZ ŐSZI MÉLYSZAN-TÁSROL

szól. Az előadásokkal kapcsolatos munkát Alexejev Fjodorovics Ovesarenko, a hét osztályos iskola igazgatója, a falusi szovjet képviselője és az állandó művelődési bizottság tagja vezeti. Ovesarenko elvtárs személyesen is tart előadásokat.

A politikai tömegmunkát házcsoportonként végezzük. A falut 15 házcsoportra osztottuk és minden csoport mellé tanítókat, egészségügyi szakembereket, vagy komszomolistákat jelöltünk ki, akik megbeszéléseket és kollektív újságotolvasásokat szerveznek. Tervbe vettük, hogy minden egyes kolhozban külön könyvtárat rendezünk be. A „Sztálin” kolhoz már megvalósította ezt a feladatot. A „Zaveti Lenina” kolhoz most szervezi könyvtárát.

A villamosítás hatalmas távlatokat nyitott meg előttünk. A morozovói szovjet azt a feladatot tűzte ki, hogy megvalósítsa kolhozaink teljes villamosítását. A „Sztálin” és a „Zaveti Lenina” kolhozokban már minden házban égnek „Iljics lámpái”. Bevezették a villanyt a kovácsműhelybe, az istállóba és a magtárakba is. Most fejeződik be a „Krasznoj Bojca” kolhoz villamosítása. De negyedik kolhozunkat, a „Junij Páharj”-t is villamosították. A „Sztálin” kolhoz most kezdte meg egy vízvezeték építését.

A szovjet falu biztos léptekkel halad a felvirágzás felé és mindjobban megközelíti a szocialista város színvonalát.

Pjotr Adamovics Demidenko, az Iszkitimszj-rajoni Morozovo falu szovjetjének elnöke

## A békeharc jegyében

### Lelkes munkavállalásokat tettek az „Unirea“-üzem ifjumunkás brigádjai

KOLOZSVAR. — Az „Unirea“ fémipari üzem ifjumunkásai alapszervezeti gyűlésen vitatták meg azokat a feladatokat, amelyek első öt éves tervünk során az üzem IMSZ-tagjaira várnak. A gyűlésen részletesen feldolgozták az Ifjumunkás Szövetség Központi Bizottságának határozatát, valamint a Béke Hívei II. Világkongresszusának felhívását.

A hozzászólások során Knobloch József a gépműhelyben dolgozó IMSZ-brigád nevében javasolta, hogy fogadják el az „Armatura“-üzem ifjumunkásainak versenyfelhívását. Hodis Péter javasolta, hogy a verseny sikerének érdekében alakítsanak egy újabb ifjúsági brigádot a gépműhelyben, valamint az ifjak szakmai tudásának fokozásáért vegyenek be idősebb munkásokat is a brigádokba. Koszorus István ifju vállalta, hogy a brigádiversenyeken

kívül 20 IMSZ-taggal egyéni versenyt szervez.

Az „Unirea“ fémipari üzem ifjumunkásai egyhangulag elfogadták a javaslatokat és az „Armatura“-üzem IMSZ-tagjainak felhívására vállalták, hogy a termelést 100 százalékkal fo-

kozzák, megjavítják a minőségi munkát és a selejtes árutermeletet teljesen kiküszöbölik.

Az ifjumunkások tanácsokat, utbaigazításokat kérnek az idősebb szakmunkásoktól, hogy munkavállalásaik eredményhez vezessenek.

### Eredményesen dolgozik a kolozsvári dohánygyár békebizottsága

KOLOZSVAR. — A dohánygyári békebizottság az elmúlt napokban nagygyűlést tartott. A gyűlésen ismertették a Béke Hívei II. Világkongresszusának határozatát, valamint a RDNSZ és a Vöröskereszt Központi Bizottságainak felhívását a koreai nép megsegítésével kapcsolatban.

A dohánygyár békebizottsága alapos munkatervet készített, amely szerint az agitátorok házról-házra járva, felvi-

lágosító munkát végeznek, megmagyarazzák a dolgozóknak a békeharc jelentőségét. Ugyanakkor a gyűjtési akcióban támogatást nyújtanak a koreai népet segélyező bizottságnak. A békebizottság tagjai az üzemből 200 dolgozót mozgósítanak agitációs munkára a koreai nép megsegítése érdekében. Január hónapban a békebizottság műsoros estet rendez, amelynek jövedelmét békealapra fordítja.

### A dolgozók egészségvédelmének szolgálatában áll a kolozsvári „DENTOCOOP“ fogtechnikai és fogászati szövetkezet

Termelőszövetkezeti mozgalmunk rövid pár esztendő leforgása alatt jelentős fejlődésen ment át. Részen növekedett a termelőszövetkezeti tagok száma, részben pedig növekedett a dolgozók bizalma a termelőszövetkezetek tevékenysége iránt.

A kolozsvári termelőszövetkezetek fejlődése terén követendő példát mutat a „DENTOCOOP“ fogtechnikai és fogászati szövetkezet. A „DENTOCOOP“ 1948 júniusában alakult, mindössze 9 taggal és egy fogtechnikai laboratóriummal. A szövetkezet már megalakulása pillanatában komoly és szép célt tűzött maga elé: a kisiparosok és szabadfoglalkozású fogászok bevonását a kollektív munkába, a nap-nap után széplő életünk építésébe, és a széles dolgozóréteg megsegítését.

A szövetkezet vezetősége minden erejével arra törekedett, hogy a egyszerű elképzelést valósággá alakítsa. Az elmúlt évben történt átszervezés után a szövetkezet igen jelentős eredményeket ért el. A szövetkezeti taglétszám 29-re növekedett, a szövetkezet pedig egy anyaggyártó üzemmel és négy fogászati rendeléssel bővült. A fogászati rendelők közül kettő Kolozsváron, egy-egy pedig Bánffyúnyadon és Szamosújváron működik. Az elmúlt évben jelentős termelési eredményt ért el a szövetkezet: 13 ezer koronát, 14 ezer fémfogat és 1796 porcelánfogat készítettek. Ezenkívül jelentős segítséget nyújtottak az üzemi orvosi rendelőknek. De ugyancsak a kolozsvári „DENTOCOOP“ látja el az ország legkülönbözőbb részeit, a városokat és falvakat műfogakkal és fogászathoz szükséges anyagokkal. A helybéli rendelőkben az elmúlt évben közel 3000 fogbeteg kezeltek. A fogbetegek 98 százaléka üzemi dolgozó volt.

A „DENTOCOOP“ termelőszövetkezetben az elért eredmények mellett hiányosság is tapasztalható: a szövetkezet vezetősége és a dolgozók a jövőben még fokozottabb figyelmet kell fordítsanak a minőségi munkára. Ez annál is inkább lehetséges, mert a november 1-től bevezetett egyéni normák fokozottabb és jobb munkára ösztönzik a dolgozókat, az elvárzott munkát pedig legalább 3 ellenőrzésen mennek át. Hiányosság mutatkozik az anyagbeszerzés terén is, de tekintettel véve azt, hogy még két évvel ezelőtt a szocialista szektor nem tudta ellátni a szövetkezetet megfelelő anyaggal, ma már az anyagok 80 százalé-

kát a szocialista szektor biztosítja.

A rendszeresen megtartott havi munkaértekezleteken a jövőben a tagok sokkal behatósabban kell kielemezzék az előforduló hibákat, hiányosságokat és késedelem nélkül ki kell küszöbölni azokat. A szakszervezeti vezetőség pedig fokozottabb mértékben népszerűsítse a munkában kitüntetett, azokat a dolgozókat, akik jelentős, 70-80 százalékos normatúlszámításokat érnek el.

Öt éves tervünk még szebb, még szélesebb fejlődési lehetőséget biztosít a „DENTOCOOP“ szövetkezetnek. 1951-es tervében a szövetkezet termelési ter-

ve 300 százalékkal növekedett az előző évihez viszonyítva. Január közepén pedig megnyitja a szövetkezet ötödik fogászati rendelője is: Szászfenesén. A „DENTOCOOP“ dolgozói minden erejükkel arra törekednek, hogy minél messzebbmenő segítséget nyújtsanak a dolgozóknak, minél elsőrendűbb minőségű munkát végezzenek.

A dolgozóknak még fokozottabb bizalommal kell fordulniok a „DENTOCOOP“ szövetkezetéhez, amely értékű alakult, értékű tevékenykedik. A dolgozók bizalma teszi lehetővé, hogy a szövetkezet ne csak teljesítse, hanem szárnyalja is a tervelőirányzatát.

## Kérdés - Felelet

A gyulai kollektív gazdaság néhány tagja azzal a kérdéssel fordult hozzánk, hogy milyen üzemeket, vállalatokat lehet létesíteni egy kollektív gazdaság keretében. Válaszul az Alekszandrinszki Molotovo falu kolhozának üzemait ismertettük:

A kolhoznak van malma, olajgyára, darálóüzeme. A kolhoz tagjai nemrég megkezdték a gyümölcs- és fűszélfeldolgozó gyár építését is. Jelenleg a kolhoz nagy malma van a kicsi helyett, amelyet a kolhoz sok évvel ezelőtt épített és amelynek teljesítőképessége alacsony volt. Az új malom, amelyet villanyerő hajt, igen nagy teljesítményű. Kiszolgálja a kolhoztagokat és nagy szolgálatára van a szarvasmarhatenyésztőknek. Itt örlik meg a takarmány-célra meghegyezett gabonaműveket is. A malom örül a szomszédos kolhoz tagjai számára, amivel jelentősen gyarapítja a jövedelmet.

Az állattenyésztésnek nagy segítségére van az olajgyár. A napraforgó és más olajtartalmu magvakat a helyszínen feldolgozzák a pogácsából kiváló takarmányt készítenek.

A kolhozban sok műhely van. A szerelőműhelyben javítják az autókat, traktorokat és különböző más gépeket. Az asztalos és ácsműhelyeket villanyerőre rendezték be és korszerű gépekkel szerelték fel. A műhelyek egész éven át dolgoznak, teljes mértékben kielégítik a gazdaság összes tagjainak minden követelményét, azonkívül pedig jövedelmet biztosítanak a kolhoz számára.

A kolhoz öt halastavat létesített, amelyekben a haltenyésztés nagy fejlődést mutat. Külön víz-

vezetékkel rendelkezik a kolhoz a rétek és zöldségek öntözésére. Számos kulturális és egyéb, a tagok javát szolgáló intézményt létesített. A kolhozban van mozgófilmszínháza, könyvtára, rádióállomása és klubja.

A kolhoz tennivalói között fontos helyet foglal el a fakitermelés is. A szántóföldek védelmére szolgáló erdőövezeken kívül, a völgyeket és a halastavak környékét befásították. Az erdőterületeken rendszeresen folyik a kitermelés és a kitermelt fa feldolgozása.

A kolhoz a rendelkezésére álló társadalmi alapokból a legkülönbözőbb gépek egész állományát szerezte be. A háború elején három Diesel-motor, négy teherautó, egy személygépkocsi és más gépek képezték — a mezőgazdasági gépekben kívül — a kolhoz gépállományát.

A kolhoz megalakításakor a tagok már arra törekedtek, hogy gépesítsék mezőgazdaságukat és villanytelepet építsenek. Ezt hamar megcsinálták. Kezdetben egy kis üzem volt, az áramot egy 22 lóerős motor szolgáltatta. Később nagyobb teljesítményű motort szereltek fel. A villanytelepet a kolhoz erőforrásközpontja. Villanyáram hajtja a malmot, az olajgyárat, az elevátort, a buzártisztítógépeket, a különböző műhelyek gépeit és áramot ad a rádióállomás számára. Lehetővé tette a kolhoztagok lakásának villamosítását is. A gazdaság szakadatlanul növekszik, fejlődik és most arra készül a kolhoz, hogy villanytelepének teljesítőképességét a mostaniak negyzeresére növelje.

### VLADIMIR ILJICS LENIN HALALANAK 27. IK ÉVTORDULÓJA ALKALMÁBÓL TANULMÁNYOZZATOK A RMP KIADÁSÁBAN MAGYAR NYELVEN MEGJELENT ALABBI MUNKÁKAT:

#### GHEORGHIU-DEJ:

Lenin a dolgozó emberiség gényusa és a forradalmi proletariátus nagy tanítómestere.

#### ANA PAUKER:

Lenin a világ dolgozó millióinak szívében él.

#### GRIGORJENKO A. G.:

V. I. Lenin „Mi a teendő“ című könyvéről.

#### KALININ M. I.:

Lenin „Kik a nép barátai“ és hogyan harcolnak a szocialdemokraták ellen“ című művéről.

#### KOSZULNYIKOV A. P.:

V. I. Lenin „A szocialdemokrácia két taktikája a demokratikus forradalomban“ című könyvéről.

#### MITIN M.:

V. I. Lenin szeniális filozófiai műve: „Materializmus és empiriocriticismus“.

#### SZTYEPANOV M. P.:

Lenin „Egy lépés előre, két lépés hátra“ című könyvéről.

### A mákófalvi földmunkásszakszervezetnek nem szabad utasításokra várnia

Mákófalván szép számmal akadnak kulákok. Semmiben sem különböznek a többi, közeli és távoli falvak kulákjaitól. Még akkor sem, ha uton, útfélen azt hiesztelik magukról, hogy ők — már mint a mákófalvi kulákok — jó emberek.

Ilyen és ehhez hasonló meséket agyalnak ki a mákófalvi kulákok. Ilyen és ehhez hasonló mesékek akarják félrevezetni a falu dolgozóit, kívánják elkendőzni az osztályharcot.

Az ötvenholdas Ábrahám János, a hetvenkéholdas Bot Marci György s a huszonhatholdas cséplőgéptulajdonos kupecvezér, Ábrahám István megátalkodott ellenség a dolgozó népek. Bémunkával műveltetik meg földjüket s nem is a törvényes keretek között, hanem a néhány felvilágosulatlan ember elmaradottságát kihasználva: felébe és harmadába, Ábrahám János és Bot Marci György a beszolgáltatásért fujának, dühöngenek. Ábrahám István pedig azért, hogy elmúltak azok az idők, amikor marhával kupeckedhetett, szabadon nyuzhatta a dolgozó népet. De nemcsak dühöngenek, hanem szabotálnak is.

A falu öntudatos dolgozói kemény harcot vívnak a kulákok ellen. Az adóztatásnál osztályharcos szellemet alkalmazzanak, a beszolgáltatás terhet jócskán a kulákok vállára rakták — annak rendje és módja szerint. A harc azonban nem eléggé szervezett. A földmunkás szakszervezet az utóbbi három-negyed évben egyetlen egy megbeszélést tartott tagjaival, az is most az elmúlt napokban, amikor a szakszervezet rajoni szervezetétől erre utasítás jött. A mákói szervezett

földmunkások nem élnek kellő szervezeti életet. Így történhet meg az, hogy a kulákok egyes földmunkások felvilágosulatlanságát kihasználva, munkájukat nem fizetik meg, feles és harmados rész-fizetéssel zsákmányolva ki a dolgozókat. Kocsis Pál János, Kocsis Pál István, Jakab András, Kocsis István Zsándár és Ferenc András mákói nincstelenség és szegényparasztok rendszeresen járnak nap-számba, eladott munkájukat jövedelméből tartják el magukat és családjukat. De mert nem élnek szervezeti életet, nem eléggé felvilágosultak. A kulákok kihasználják ezt. Közismert dolog, hogy a tudatlan embert könnyű kizsákmányolni.

Mákó öntudatos dolgozói — köztük Gál Csordás Ferenc, Kálmán János, Kis Gál János, Bota András, Farkas Gábor, Kovács István fiuk — a pártszervezet irányításával erőteljes felvilágosító munkát végeznek. Ebbe a felvilágosító munkába mielőbb teljes lendülettel bele kell kapcsolódni a földmunkás szakszervezetnek.

A szakszervezet vezetői közül egyesek azt magyarázzák, hogy felülről nem kapnak rendszeres utasításokat. Ez hiba, de nem szabad utasításokra várnok. Az irányvonalat ismerik, s öntevékenyen kell folytatniok a kulákok elleni harcot. Fel kell világosítaniok a tagokat, hogy a mákói kulákok feles és harmados műveltetéssel többé ne zsákmányolhassák ki a földmunkásokat.

A földmunkás szakszervezet Kolozsvár-rajoni szervezete pedig munkájának jó megszervezésével hasonló oda, hogy helyi szervezetei idejében megkapják a szükséges utasításokat és a kellő támogatást.

### A MNSz enyedi szervezete fokozza éberségét és a tagok politikai nevelését

NAGYENYED. — Az átszervezés után a MNSz enyedi szervezetében a munka fellendült. A szervezet vezetősége a rajoni iroda közvetlen támogatásával átvizsgálta, felfrissítette sorait s tevékeny munkához látott. Tevékenységét azzal kezdte, hogy munkaversenyt szervezett az utcafelelősök között. Valamennyi utcafelelős megértette a verseny fontosságát és annak politikai jelentőségét s lelkesedéssel vállalták a rájuk bízott feladatokat. Széleskörű felvilágosító munkát végeztek a tagság sorában. Mozgósították őket a gyűléseken való részvételre, a néptanács és a békebizottság által kezdeményezett akciók támogatására. A jó felvilágosító munkának tudható be az is, hogy a MNSz enyedi tagjai valamennyien kifizették a tagsági díjat. Akik hátrálékban voltak, azok is nagy részben rendezték tartozásukat.

A szervezeti munkában példamutatóan tevékenykedett és az utcafelelősök munkaversenyében a legjobb eredményeket érte el Pataki Sándor nyugdíjas bányász, aki már 70 éves, de hala-

dott kora ellenére olyan fiatalos frissességgel végzi a rábízott feladatokat, hogy példát vehet tőle mindenik utcafelelős. Ugyancsak Szilágyi Dezsőné és Cövek Jenőné utcafelelősök is a legjobbak közé tartoznak. Munkájuk elismerésül mind a hárman könyvjutalomban részesülnek. Díszretet érdemelnek Székely Mária, Filimon Jánosné, Szilágyi Mártonné, Balika György és Gáspár Mártonné utcafelelősök, akik szintén lelkiismeretesen teljesítették a kapott feladatokat.

Az elért eredményekkel azonban a MNSz enyedi szervezete nem elégedhetik meg. A vezetőségnek fokozottabb figyelmet kell fordítania a tagok felvilágosítására. A Román Munkáspárt által megszabott irányelveket követve, seperje ki sorából a nem odaváló elemeket. A régebben befurakodott kulákok megterkednek, aknamunkát végeznek a tagok között a nagyban akadályozzák az egészséges szervezeti munkát. A szervezet vezetőségének nagyobb gondot kell fordítania a tagok rendszeres politikai és kulturális nevelésére is.

# Népgyűlésen ismertette munkatervét a zsidói néptanács

ZSIBÓ. — (Levelezőnkől.) A zsidói községi néptanács január 15-én nagygyűlést tartott, amelyen megválasztották a községi állandó bizottságot és a gyűlésen résztvevő dolgozó földművesek előtt ismertette az 1951. évi terv első évnegyedének célkitűzéseit. A gyűlésen a megnyitó beszédet Betea Victor elvtárs, a zsidói rajoni néptanács elnöke tartotta. Beszédében rámutatott az állandó bizottságok működésének fontosságára. Kihangsúlyozta, hogy az állam és a közügyek vezetésébe bevonják a dolgozó nép széles tömegeit. Az állandó bizottságok beiktatásával azok vesznek részt a közügyek intézésében, akik a dolgozó nép érdekeit képviselik.

A gyűlésen Badea Cornel, a községi néptanács titkára részletesen ismertette az első negyedévi tervét. Az első három hónapban a pénzügyi bizottság és a néptanács minden egyes tagjának feladata, hogy felvilágosító munkával megmagyarázza a község minden egyes dolgozójának, hogy a községi adókat és a

pótadót mire hasznosítja a néptanács. Utána beszélt azokról a megvalósításokról, amelyeknek munkálatait már megkezdtek, vagy rövidesen hozzákezdnek. A munkaterv szerint Zsidó községben kijavítják az utakat, a rossz állapotban lévő hidakat, aszfaltozzák a község összes járdáit, felépítik a lerombolt gyógyfürdőt, befejezik a villanytelep építését, egy sörgyárat létesítenek, az építkezésekhez és az utak javításához szükséges kőanyag biztosítására kőbányát nyitnak. A gazdasági bizottság gondoskodik a tavaszi munkálatok előkészítéséről, a szerszámok, gépek megjavításáról, a vetőmagvak tisztításáról, csávázásáról és a földdek megtrágyázásáról.

A gyűlés résztvevői lelkesen fogadták a tervbevetett munkálatokat és egyöntetűen vállalták, hogy önkéntes munkával támogatják a néptanács célkitűzésének megvalósítását.

Mészáros József.

# A hős koreai nép megsegítésére széleskörű felvilágosító munkát végez a RDNSz Torda-rajoni szervezete

TORDA. — (Tudósítónktól.) A RDNSz Torda-rajoni szervezete december hónapban is tevékenyen dolgozott. Felvilágosító munkát végzett az egész rajon területén. Széles körben népszerűsítette a dolgozó asszonyok között ötéves állami tervünk nagyszerű feladatait, valamint országunk villamosítási tervét. A RDNSz-tagok mindenütt lelkesedéssel üdvözölték a Román Munkáspárt által kezdeményezett hatalmas terveket. Fogadalmat tettek, hogy minden erejükkel és tőlük telhető munkával harcolnak, dolgoznak a tervek teljesítéséért és tulszárnyalásáért.

A RDNSz-tagok tevékeny munkát végeztek a téli fenyőfa ünnepségek megrendezése alkalmával. A kollektív gazdaságokban és az internátusokban elhelyezett gyerekeknek 149 inget, 37 ruhát osztottak. Ezenkívül csaknem minden faluban szeretetsomagokat ajándékoztak a gyer-

mekeknek. A ruhákat és az ingeket a RDNSz-tagok önkéntes munkával varrták, az anyagot pedig kultur-rendezvények bevételeiből vásárolták.

A RDNSz-tagok az utóbbi időben az eddiginél jobban fokozták felvilágosító munkájukat. Háznál-házra járnak. Mindenütt elbeszélnek azokat a kegyetlenkedéseket és szörnyű pusztításokat, amelyeket az amerikai-angol imperialisták rabló hordái elkövettek Koreában. Beszélnek a szabadságért hősiesséssel küzdő koreai nép elszánt és dicsőséges harcáról. Megmagyarázzák minden háznál, hogy hazafias kötelességünk támogatni a hős koreai szabadságharcosokat, mert ők értünk és a világbékeért is küzdenek. A felvilágosító munka eredményeként a Torda-rajoni dolgozó nők nagy többsége hártalan lelkesedéssel fogadta a koreai asszonyok, árvák, özvegyek, gyermekek megsegítését. Már három kulturfeladást tartottak, melynek bevételét, 36.000 lej a koreai nép megsegítésére ajánlottak fel.

Kornya Valéria.

# A verespataki községi néptanács feladatának tekinti az írástudatlanság felszámolását

VERESPATAK. — (Levelezőnkől.) A községi néptanács első és legsürgősebb feladatának tekintette az írástudatlanság teljes felszámolását. Bar Gheorghe elnök, a tantestület tagjainak megadott minden segítséget annak érdekében, hogy megszervezzék a betűvető tanfolyamot. 243 írástudatlan már rendszeresen tanulja a betűvetés tudományát. A néptanács elnöke személyesen ellenőrzi az előadásokat és ellenőrzi azt is, hogy minden írástudatlan rendszeresen résztvegyen az előadásokon. Ugyanakkor a néptanács gondoskodott a terem fűtéséről is.

# SPORT

## A marosvásárhelyi „Simó Géza” és a bukaresti Hadsereg kosárlabda csapata vasárnap a Victoria ellen játszik

KOLOZSVÁR. — Hosszabb szünet után szombaton és vasárnap újra megkezdődnek a kosárlabda mérkőzések küzdelmei Kolozsváron. A Victoria szövetekezett a marosvásárhelyi „Simó Géza” butorgyár női és férfi és a bukaresti Hadsereg kosárlabda csapatát látja vendégül ezen a két napon. Ma, szombaton

### A HERBÁK JÁNOS ÉS A HALADÁS

szportkollektívái vasárnap tartják meg MVK céllövő versenyeket. A bányáriak délelőtt 9 órai kezdettel a Herbák János-művek céllövő pályáján, míg a Haladás sportkollektívájához tartozó Boilyai Tudománygyűtem és Tianyü a Victor Babes egyetemi stadionban tartja meg MVK céllövő versenyét délelőtt 10 órai kezdettel.

### Közlemények

**VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS.** Erősen felhős éjszaki többfelé még havazás, nyugaton havazás, eső. Előrekebb északnyugati szél. A hőmérséklet átmenetileg 1-2 fokkal emelkedik. Kolozsváron pénteken halálnalán mínusz 2 fok, délelőtt 1 fok volt a légnyomás 753 mm., áll; váltózik. Vasárnapra: Felszakadozó felhőzet, a havazás megszűnik, a hőmérséklet emelkedik.

**AZ ÖSSZES VÁLLALATOK,** amelyek zöldségtermesztésre megfelelő területtel rendelkeznek, január 25-ig a városi néptanács mezőgazdasági igazgatóságának (Kogalniceanu-utca 4 szám), megbízottaitól küldjenek írásbeli jelentést a terület nagyságáról.

**AZ ÖSSZES GYÜMÖLCSTERMESZTŐK,** akiknek szükségük van a gyümölcsfák öpöléséhez szükséges anyagokra, felszerelésre (melléklet készítmények öntözéshez s.b.) legkésőbb január 25-ig jelentkezzenek a városi néptanács gazdasági igazgatóságán (Kogalniceanu-utca 4 szám), az anyag- és felszerelési listára való felvétel végett.

**A KOLOZSVÁRI LOMBI HEGYKÖZSEG** 1951. január 21-én, vasárnap reggel 8 órakor tartja meg rendes évi közgyűlést a Máramaros-utcai kultúrház nagyter-

### A TÉLI FŐISKOLAI VILÁGBAJNOKSÁGRA

a magyar főiskolai válogatott esütörtökön éjjel indult el Budapestről. Ugyancsak utnak indult a csehslavák, lengyel és a bolgár főiskolai válogatott is. Pojánában, a verseny színhelyén 20-25 centiméteres hó van és az összes versenypályákat üzembe helyezték.

### A MVK-SPORTKOMPLEXUM

próbáira nagyban készülnek a bányári sportolók. A „Herbák János”-művek sportirodája az egyes szakosztályok részére külön napokat jelölt ki, melynek versenyzői délutánonként 4-7 óra között jelentkezhetnek az MVK-igazolvánnyal együtt a sportorvosi vizsgálatra. Január 20-23. között az ökölvívők, 24-27. között a torna, 29-én a jégkorong, január 30. és február 2. között a sí, 3-án a birkózás, 5-6-án az asztalitenisz, 7-8-án a sakk, 9-12-én az atlétika, 13-16. között a motorosok, míg 17-19. között a tekézők jelentkezhetnek a sportorvosi irodában.

mében. A közgyűlés délelőtt 9 órakor — a megjelent tagok számára való tekintettel — megtartják. Gréf József elnök.

**AZ ORSZÁGOS VADÁSZ-EGYESÜLET KOLOZS-TARTOMÁNYI FŐKJA** 1951. január 26-án, esütörtökön este 7 órakor tartja meg rendes évi közgyűlést a főiskolai hivatásos helyiségében. Március 6. utca 5 szám alatt. — Vezető: Gréf József.

**AZ „AURORA” SPORHTOR-GÁSZ EGYESÜLET** január 21-én, vasárnap délelőtt 9 órakor tartja meg rendes évi közgyűlést a Szakszervezeti Tanács dísztermében (volt Városháza).

# Színház — Mozi — Opera

**ÁLLAMI MAGYAR OPERA:** Vasárnap január 21-én este 8 órakor: Cigánybáró. (Jegyszorszám: 247.)

**ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ:** Szombaton, január 20-án este 8 órakor: Meztitásban menyasszony. (Hatodszor.) Vasárnap, január 21-én délután fél 4 órakor: Meztitásban menyasszony. (Hetedszer.)

### M O Z I

**NÉPMOZGÓ (POPULAR):** Berlin este. Előadások kezdete: fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10 órakor.

**„UJ IDŐK” MOZGÓ:** Román híradó — Szovjet híradó — A Hortobágy. Magyar film. — „Artek.” Színes film.

**KOLOZS-TARTOMÁNY VIDÉKI ABRUDBÁNYA:** Makar Necsáj. **BANFYHUNYAD:** Január 20-tól szombattól: Vladimir Iljics Lenin. **DES:** Történelmi lapok. **MAROSUJVÁR:** Makar Necsáj.

**CAPITOL MOZGÓ:** Berlin este. Előadások kezdete: 3, 5, 7, 9-ór. **MAXIM GORKIJ MOZGÓ:** Sverdlov elvtárs. Előadások kezdete: fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10 órakor. Vasárnap délelőtt fél 12 órakor ma. iné.

**VÖRÖS CSILLAG MOZGÓ:** „Jó utat!” Előadások kezdete: 4, 6 és 8 órakor.

**URANIA MOZGÓ:** Sverdlov elvtárs. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor ma. iné.

**„MUNKÁS” MOZGÓ:** A világ ifjúsága. Színes film. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor ma. iné. Következő műsor: A tengerész leánya.

**VÁROSAINAK MOZI-MŰSORA:** **NAGYENYED:** Az igazság győz. **SZAMOSUJVÁR:** Az igazság győz. **TORDA:** Az igazság győz. **ZILAH:** Szibériai ballada.

„CAPITOL” ES „NÉPMOZGÓ” bemutatja a **BERLIN ELESTE** című 2 részes, hatalmas, színes szovjet filmalkotást Főszerepben: Gheiovani, M. Straun, Moruzinov, A. Grilov, Borisz Andrejev. Első rész: január 20-28-ig. Második rész: január 29-február 5. Előadások kezdete: Capitol: 3, 5, 7 és 9 órakor. Népmozgó: 3.30, 5.30, 7.30 és 9.30 órakor. **Jegyek kaphatók:** Szakszervezeti tagok a szakszervezetek útján. Ném szakszervezeti tagok: az AGES-nél.

**SZÖVETKEZETI TAGOK FIGYELMÉBE!** A kolozsvári Fogyasztási Szövetkezet közli az érdekelteikkel: minden szövetkezeti tag függetlenül attól, hogy melyik szövetkezetbe iratkozott be továbbra is a legmesszebbmenően élvezeti jogait. Bárki, aki a „Victoriának”, „November 7”, „Solidaritátnak”, „Ospatarul”, „Hargita”, „Gloria” szövetkezeteknek, valamint a kisiparos, az írási és monostori szövetkezeteknek volt a tagja, tagsági könyvének felmutatása után a Fogyasztási Szövetkezet bármelyik üzletében beszerezheti szükségleteit. Minden üzlet köteles kiszolgálni a tagokat.

# APRÓHIRDETÉS

**ÜGYVÉDI HATÁRIDŐNAPLO** — 17x31 cm. nagyságban — kemény kötésben, 500 lej ellenében vidékre is megrendelhető Ancana. Kolozsvár. Mo. o. ov. utca 43. — **MENYASSZONYI ES KOSZORUS-LANYI KÜLAK,** fátalak, koszuok kiköcsönzése, „Dahua”, Horea-ut 35. — **ELCSERELNEM** a sörgyártól 5 percnnyre lévő 2 szoba, konyha, előszoba, é.éskomra, gyümölcsös- és veteményeskertes lakasomat beiváros 1 szoba, konyhával. Érdeklőni Brassai-utca 7. kapunál. — **FÉSÜKESZITÉSHEZ** kézi szerszámokat és gépi felszerelést megvételre keresek. Címeket a Schuller-rafikba Horea-ut 25 kérek. — **KOMBINÁLT, FARAGOTT HALÓSZOBA,** fotel-garnitúra, szőnyegek (si-felszerelés), matrácok stb. eladó. Görögtemplom-utca 39, délután 2-6-ig. — **UJ KOMBINÁLT GYERMEKKOCSI** eladó. Marasesti (vol: Krizbai)-utca 52. — **KÜLFÖLDI PERZSASZÖNYEGEK,** rókámie és kombinált ebédő eladó. Dózsa György-utca 16 emelet, ajtó 26. — **ELADÓ 3 MÉTER** régi, tisztá gyapjú, fekete férfiszőnye, hozzávalóval. Kokert-utca 99. — **CIMFESTŐT ALKALMAZUNK** azonnaira. „Unirea” Fémapari Üzemek, Zsdanov-ter 3. — **KOMBINÁLT SZEKRÉNY,** háló, konyhabutor, székek ágyak eladók. Butorasz alos, Széchenyi-ter 11. — **VEZÜNK ASZTALOS-GÉPET** és egy 8-10 lóerős mo.ort, motorina vagy petró. eumanyaggal, Cooperativa-Szövetkezet Beclean-Be. hien. — **VEZÜNK ÖSSZEKOMFORTÓJ,** szép, kis családi házat kerület, központban. Követelői kizárva. Cím a kiadóban. — **RÓKÁMIK** kifogástalan állapotban eladók. Tischler, Bástya-utca 8. Ovár. — **ELADÓ** jókarban lévő topolyabete és hálószobabutor, sodronybecékekkel. Liliom-utca 13. — **ELCSERELNEM** központban lévő komfortos nagy egyszobás, alkoves lakasomat kélszobás komfortosra. Címeket Schuller-rafikba, Horea-ut: 25 kérek. — **HÁROMNAGYED HOLD GYÜMÖLCSÖS** Szent György-hegyen eladó. Er. ckezni Csermalom-utca 3 szám alatt. — **MENYASSZONYI ES KOSZORUS-LANYI RUHÁK,** fejdíszek, fátalak kiköcsönzése. „Orchidea”. Dózsa György-utca 22. — **ELADÓ** gyümölcsök, házhelynek is megfelelő. Csermalom-utca 8. — **FAVACÓ-GÉP** — jó állapotban — eladó. Március 6-utca 32. — **VILÁGVEYŐ RÁDIO,** 500x120 méretű, valódi perzsaszőnyeg eladó. Budai Nagy An. al-utca 5 IV. emelet, ajtó 11. — **PERZSABUNDA** jó állapotban el-

# Világosság

Felölő szerkesztő: LÁZÁR JÓZSEF Szerkesztőség: Horea-ut 6. II. emelet. Telefon: 15-35. — Kládóhivatal: Molotov-utca 16. Telefon: 19-11. — Laptulajdonos: „Petőfi” Lap- és Könyvkiadó RT.